

## **ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ**

Настоящее Лицензионное соглашение (далее Соглашение) является юридическим соглашением между Вами (физическим или юридическим лицом) (далее Конечный пользователь) и ООО «АСКОН-Системы проектирования», Россия, г. Санкт-Петербург (далее Компания АСКОН). Соглашение устанавливает порядок, условия, территорию, объем, права, ограничения и другие правила использования Pilot (см. п. 1.1).

**ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ И ПОЛОЖЕНИЯМИ СОГЛАШЕНИЯ ПРЕЖДЕ,** чем Вы установите Pilot на Ваш компьютер и/или начнете установку, и/или копирование, и/или любое его использование. С момента, когда Вы произведете любое из указанных действий, настоящее Соглашение считается заключенным, и тем самым Вы выражаете свое согласие принять эти условия и положения как обязательные к исполнению.

Если Вы не согласны с условиями Соглашения, то, не производя установку Pilot на Ваш компьютер, верните его Компании АСКОН или ее официальному представителю в соответствии с условиями, приведенными в конце Соглашения. Отказ от установки Pilot на Ваш компьютер не освобождает Вас, в том числе, от выполнения условий Соглашения, указанных в статье 4.

Соглашение предоставляет Вам права на использование Pilot только в том случае, если Pilot подлинен (подробнее см. в статье 9).

Соглашение сохраняет силу в течение всего периода действия исключительного права Компании АСКОН на Pilot. Если какое-либо из положений Соглашения становится недействительным, ничтожным или неисполнимым, остальные положения остаются в силе.

### **1. Общие положения**

1.1. Соглашение относится к программному обеспечению Компании АСКОН под торговыми знаками Pilot-ICE, Pilot-ICE Enterprise, Pilot-ECM, 3D-Storage, библиотекам и приложениям (дополнительное программное обеспечение), входящим в состав указанного программного обеспечения, любым их обновлениям и/или модификациям, любым их компонентам (частям) (включая шрифты, тексты (в том числе документацию на программное обеспечение или его часть) и другие объекты авторского права) (далее совместно именуемым Pilot).

1.2. В состав Pilot может быть включено программное обеспечение, разработанное фирмами-партнерами Компании АСКОН. Если такое программное обеспечение имеет свое собственное лицензионное соглашение с конечным пользователем, положения данного Соглашения на него не распространяются. Во всех иных случаях все условия, оговоренные далее, относятся как к Pilot в целом, так и ко всем его компонентам в отдельности.

Компания АСКОН гарантирует, что имеет соответствующие права на программное обеспечение, разработанное фирмами-партнерами Компании АСКОН и включенное в состав Pilot.

1.3. Все исключительные права на Pilot, дополнительное программное обеспечение к Pilot, любые копии или компоненты (части) Pilot (включая шрифты, тексты (в том числе документацию на Pilot или его часть) и другие объекты авторского права) являются собственностью Компании АСКОН и защищены законодательством Российской Федерации об авторских правах, а также положениями данного Соглашения.

### **2. Типы лицензий Pilot, лицензионные права, их использование и ограничения**

#### **2.1. Простая (неисключительная) лицензия на использование Pilot**

Простая (неисключительная) лицензия на использование Pilot (далее Полнофункциональная лицензия Pilot) предоставляется Компанией АСКОН на безвозвратной основе на весь срок действия исключительных прав на условиях настоящего Соглашения. Иной срок использования, его условия и ограничения оговариваются отдельными договорами и/или соглашениями с Компанией АСКОН и/или ее правомочными представителями. В этом случае такой срок будет указан в Лицензионном файле (см. п. 2.4).

Полнофункциональная лицензия Pilot по своим функциональным характеристикам предусматривает сетевой (многопользовательский) вариант работы, но может использоваться Вами как в локальном (однопользовательском), так и сетевом варианте работы в зависимости от Вашего выбора.

Полнофункциональная лицензия Pilot может включать в себя 32- и 64-разрядную версию исполнения и Вы имеете право одновременно установить и использовать только одну из них.

Используя любой вариант работы Полнофункциональной лицензии Pilot Вы согласны с тем, что:

2.1.1 Вы можете установить и использовать только одну копию Pilot на одном компьютере.

2.1.2 Вы имеете право использовать Полнофункциональную лицензию Pilot в сетевом варианте работы в распределенной сети при подключении к одному серверу лицензий пользователей не только собственной сети, но и пользователей смежных организаций, подразделений, партнеров, подрядчиков и любых других

организаций и/или физических лиц, взаимодействие с которыми предусмотрено предпринимательской, хозяйственной деятельностью и/или заключенными договорами и соглашениями с ними на территории всех стран мира. Положения п. 3.8. на использование Pilot в таком режиме работы не распространяются.

2.1.3 Количество одновременно используемых Вами лицензий Pilot на всех компьютерах в любое время не должно превышать числа законно приобретенных Вами лицензий, если иное не оговорено отдельным договором или соглашением с Компанией АСКОН.

Считается, что программное обеспечение используется на компьютере, если оно загружено в оперативную память (ОЗУ) данного компьютера.

2.1.4 Число компьютеров с установленным на них Pilot не ограничивается при условии соблюдения положений п. 2.1.3.

## 2.2. Ограниченные режимы использования полнофункционального Pilot

2.2.1 «Ознакомительный режим работы Pilot» (далее Триальный режим) — Полнофункциональная лицензия Pilot, предоставляемая Компанией АСКОН или ее официальными представителями, или через официальный сайт Компании АСКОН по сети Интернет для ознакомления с функционалом Pilot, не требующая получения и активации лицензионного файла от Компании АСКОН.

Вы можете использовать лицензию Pilot в Триальном режиме в течение всего срока действия исключительного права Компании АСКОН в отношении Pilot со следующим ограничением:

- лицензия Pilot в Триальном режиме при использовании Windows-Server предусматривает подключение (одновременное использование) к серверу не более 2-х пользователей одновременно;
- лицензия Pilot в Триальном режиме при использовании Linux-Server предусматривает подключение (одновременное использование) к серверу не более 5-ти пользователей одновременно.

Для обеспечения одновременной работы в Pilot большего количества пользователей Вам необходимо приобрести Полнофункциональную лицензию Pilot на соответствующее количество подключений, и Вы согласны с тем, что в этом случае Вы не сможете использовать Триальный режим работы Pilot.

Во всем, что не оговорено отдельно, на Pilot, используемый в Триальном режиме, накладываются все права, условия и ограничения, указанные для Полнофункциональной лицензии Pilot в настоящем Соглашении.

2.2.2 «Режим опытной эксплуатации Pilot» — лицензия Pilot, предоставляемая Компанией АСКОН напрямую или через ее официальных представителей на срок и на условиях, оговариваемых в рамках отдельного соглашения. Установленный таким образом срок использования будет также указан в Лицензионном файле, оформляемом Компанией АСКОН.

Используя Режим опытной эксплуатации Pilot, Вы согласны с тем, что:

2.2.2.1 Лицензия Pilot, предоставляемая в Режиме опытной эксплуатации Pilot, имеет ограничение по времени использования, обеспечиваемое Лицензионным файлом со встроенным таймером времени и оговоренное в соответствующем соглашении с Компанией АСКОН и/или ее правомочными представителями. По истечении указанного периода Pilot перестанет работать, если Вами не была приобретена Полнофункциональная лицензия Pilot.

2.2.2.2 Если Вами не будет приобретена Полнофункциональная лицензия Pilot, то по истечении указанного в Лицензионном файле периода настоящее Лицензионное соглашение прекращает свое действие в части Ваших прав на использование, за исключением права, указанного в п. 3.4. Вы должны будете удалить Pilot и все его части со своего компьютера и уничтожить все копии Pilot или любых его частей как на материальных носителях, так и на жестком диске.

Во всем, что не оговорено отдельно, на Pilot, используемый в Режиме опытной эксплуатации, накладываются все права, условия и ограничения, указанные для Полнофункциональной лицензии Pilot в настоящем Соглашении.

## 2.3. Программное обеспечение, предоставляемое как «Лицензионный платеж за пакет обновления»

2.3.1. Программное обеспечение, обозначенное как «Лицензионный платеж за пакет обновления» (далее ЛП), дополняет имеющуюся у Вас действующую и подлежащую обновлению лицензию Pilot (см. перечень, приведенный на сайте Компании АСКОН в статье [http://support.ascon.ru/conditions/available\\_versions](http://support.ascon.ru/conditions/available_versions)).

2.3.2. ЛП действует в течение 1 (одного) календарного года с момента правомерного предоставления соответствующей лицензии Компанией АСКОН и/или её правомочными представителями. Срок окончания действия ЛП указывается в лицензионном файле (см. 2.4).

2.3.3. ЛП предоставляет право на обновление Pilot на версии, выпущенные Компанией АСКОН в период действия ЛП, с продлением срока Технической поддержки (раздел 8) на срок действия ЛП.

ЛП не предоставляет Вам дополнительной лицензии Pilot. Лицензия Pilot, подлежащая обновлению, ЛП и обновление для нее являются единой лицензией, и к ней как к единому целому применяются все описанные в

настоящем Соглашении условия по использованию и ограничения.

#### 2.4. Система защиты и активация лицензии Pilot

2.4.1. Использование Pilot, за исключением случая, указанного в пп. 2.2.1, возможно только после предоставления Компанией АСКОН лицензионного файла (см. 2.4.2). Порядок предоставления приведен в сопроводительной документации к Pilot, а также в личном кабинете технической поддержки Конечного пользователя на интернет-портале <http://sd.ascon.ru> (раздел доступен после регистрации).

Любые изменения, дополнения, замены лицензий и прочие действия, связанные с активацией, производятся исключительно Компанией АСКОН напрямую или через ее правомочных представителей.

2.4.2. Система защиты Pilot реализована в виде программного средства (лицензионного файла), который должен быть установлен на компьютере, на котором инсталлирован сервер Pilot. Каждая установленная лицензия, взаимодействующая с сервером Pilot, будет иметь соответствующие идентификационные данные, а именно ID лицензионного файла, данные о Конечном пользователе, на которого зарегистрирована лицензия Pilot, количество разрешенных подключений, срок действия Лицензионного платежа, текущий номер версии Pilot.

### 3. Другие лицензионные права

Помимо иных прав, прямо указанных в настоящем Соглашении, Вам предоставляются следующие права:

3.1. Право на воспроизведение Pilot, включающее инсталляцию, запуск, создание копии Pilot исключительно для целей архивирования или резервного копирования. Вы можете создать и использовать 1 (одну) резервную копию Pilot на компьютере для архивирования и переустановки.

3.2. Право на использование Pilot в полном объеме в соответствии с его функциональным назначением.

3.3. Право на все результаты, полученные с помощью Pilot.

3.4. Право на применение Pilot для любых разработок без ограничения областей применения, территории продаж и конечных потребителей Ваших разработок.

3.5. Право на использование в целях извлечения прибыли из полезных свойств Pilot.

3.6. Право на внесение в Pilot изменений исключительно в целях настройки и адаптации Pilot в целях обеспечения его функционирования на Ваших технических средствах, в пределах и на условиях, установленных Соглашением, документацией на Pilot и действующим законодательством.

3.7. Право при необходимости использовать наименование Компании АСКОН в отношении Pilot для рекламных целей с обязательным предварительным разрешением Компании АСКОН.

3.8. Вы имеете право один раз навсегда передать все свои права по данному Соглашению и сам Pilot непосредственно другому Конечному пользователю. Данное право не распространяется на лицензии Pilot, переданные Вам на условиях Опытной эксплуатации или работающие в Триальном режиме (см. п. 2.2).

Переоформление Лицензионного соглашения на другого Конечного пользователя может быть произведено исключительно Компанией АСКОН на основании письменной просьбы действующего Конечного пользователя. Дочерние организации Компании АСКОН, торговые посредники или любые третьи лица могут выступать только в качестве информационных посредников.

Передача должна распространяться на весь Pilot (включая все составные части, носители и печатные материалы, а также любые обновления). Если передаваемое программное обеспечение является Обновлением, передаче подлежат и все предыдущие лицензии или версии Pilot, для которых такое Обновление было приобретено.

Лицо, получающее Pilot в результате такой единовременной передачи, должно согласиться со всеми условиями настоящего Соглашения, включая обязательство более никому не передавать настоящее Соглашение и сам Pilot. Такое письменное подтверждение также должно быть направлено в Компанию АСКОН.

Уступая свои права на Pilot другому Конечному пользователю, Вы обязуетесь удалить из памяти компьютера и/или сервера Pilot или его компоненты, уничтожить все имеющиеся резервные копии передаваемого Pilot, а также вернуть в Компанию АСКОН имеющийся у Вас печатный экземпляр Лицензионного соглашения для переоформления.

### 4. Другие ограничения

Помимо иных ограничений, прямо указанных в настоящем Соглашении, и если иное не оговорено отдельным договором или соглашением с Компанией АСКОН, настоящее Соглашение накладывает на Вас следующие ограничения:

4.1. Данное Соглашение не предоставляет Вам никаких прав на средства индивидуализации Компании АСКОН и ее фирм-партнеров, в том числе (но не ограничиваясь) на товарные знаки и знаки обслуживания Компании АСКОН и ее фирм-партнеров.

4.2. В случае если Pilot поставляется на двух или нескольких видах носителей, в том числе с использованием возможностей сети Интернет, то, независимо от количества носителей, Вы имеете право использовать только одну копию Pilot на одном компьютере.

4.3. Вы не имеете права создавать какие-либо другие копии Pilot, кроме тех, которые явно указаны в настоящем Соглашении. В том числе (но не ограничиваясь):

4.3.1. Вы не имеете права копировать либо перемещать содержимое материального носителя с Pilot или его компонентами на любые серверы в сети Интернет.

4.3.2. Вы не имеете права копировать либо перемещать Pilot или его компоненты, полученные посредством сети Интернет от Компании АСКОН или его правомочного представителя, на любые серверы в сети Интернет.

4.4. Вы не имеете права распространять, предоставлять или иным способом передавать Pilot (за исключением случаев, прямо описанных в п. 3.8 Соглашения) или его части или материальный носитель с Pilot или любые его копии третьим лицам.

Под передачей Pilot понимается (но не ограничивается этим): предоставление третьим лицам доступа к Pilot или его компонентам по локальной вычислительной сети или посредством сети Интернет, передача Pilot в прокат, в аренду, во временное использование, сдача внаем или предоставление взаймы.

4.5. Вы не имеете права на вскрытие технологии, декомпиляцию и дизассемблирование Pilot, а также определение иным образом исходного кода Pilot и расширение его функциональных возможностей при помощи объединения с другим программным обеспечением, за исключением случаев и только в той мере, в какой это явно разрешено применимым законодательством, несмотря на данное ограничение.

4.6. Вы не имеете права использовать Pilot с нарушением условий настоящего Соглашения и/или с нарушением авторских прав Компании АСКОН и/или соответствующего законодательства.

## **5. Срок действия Соглашения**

5.1. В случае правомерного приобретения прав на использование Pilot или его компонентов настоящее Соглашение действует в течение срока, оговоренного в статье 2.

5.2. Настоящее Соглашение прекращает свое действие, а права считаются Вами утраченными, если Вы нарушите любое из условий настоящего Соглашения либо если Вы воспользуетесь правами, указанными в пункте 3.9 настоящего Соглашения.

## **6. Гарантийные обязательства Компании АСКОН**

6.1. Компания АСКОН не дает никаких гарантий, не устанавливает условий, не делает заявлений, ни прямо выраженных, ни подразумеваемых по закону, обычаю, практике или иным образом, за исключением того, что Pilot в целом соответствует назначению и его техническим описаниям.

6.2. Компания АСКОН гарантирует качество записанных на материальных носителях данных, работоспособность оборудования и программ, входящих в комплект поставки экземпляра Pilot, записанного на материальном носителе, соответствие компонентов Pilot спецификациям, а также качество электронной или печатной документации. В случае если Вы обнаружили какие-либо несоответствия, в течение 30 (Тридцати) дней с момента правомерной передачи Вам Pilot свяжитесь с Компанией АСКОН или ее правомочным представителем для гарантийной замены переданных Вам материалов.

6.3. В остальном Pilot поставляется «таким, как есть» (в том числе в том состоянии, в котором он находится в настоящее время, и со всеми дефектами, которые проявились сразу или не сразу). Вы соглашаетесь с тем, что никакое программное обеспечение не свободно от ошибок и Вам рекомендуется регулярно создавать резервные копии своих файлов.

6.4. Гарантия действует при условии, что Pilot или его компоненты, на которые переданы права, используются с аппаратными средствами, операционными системами и другим программным обеспечением, для которых были разработаны, и в полном соответствии с инструкциями по эксплуатации, включая версию совместимость всех программных компонентов Pilot.

6.5. Компания АСКОН гарантирует, что при передаче прав на Pilot не нарушены авторские, смежные или любые другие права третьих лиц и что всем авторам Pilot полностью выплачено авторское вознаграждение.

6.6. Компания АСКОН гарантирует, что информация, использованная при создании Pilot, была получена законным путем. Государственная тайна, а также служебная и коммерческая тайна третьих лиц не были нарушены.

6.7. Компания АСКОН не принимает на себя гарантий, не предусмотренных данным Соглашением и/или действующим законодательством.

## **7. Ограничения ответственности**

7.1. Компания АСКОН не несет никакой ответственности за прямые или косвенные убытки, включая упущенную выгоду, потерю конфиденциальной информации, возникшие в результате применения Pilot, в том числе из-за возможных ошибок или опечаток в технической документации, переданной в электронном или печатном виде.

7.2. Компания АСКОН не несет ответственности за работоспособность Pilot в случае порчи носителей информации пользователя, действий компьютерных вирусов, сбоев электропитания, неисправности оборудования, умышленного повреждения Pilot или нарушений инструкций по эксплуатации (попытки вскрытия защиты и т. п.).

7.3. Компания АСКОН не несет ответственности за проблемы в работе Pilot, связанные с использованием контрафактного системного, сетевого или прикладного программного обеспечения (операционных систем, офисных приложений, утилит и т. д.).

7.4. Компания АСКОН ни при каких условиях не несет ответственности за какой-либо ущерб, связанный с использованием или невозможностью использования прав на Pilot. В любом случае сумма возмещения согласно данному Соглашению не может превышать суммы, фактически уплаченной пользователем за права на Pilot.

## **8. Техническая поддержка**

8.1. Техническая поддержка зависит от типа используемой лицензии и осуществляется по действующим правилам предоставления Технической поддержки, оговоренным на интернет-сайте Службы технической поддержки Компании АСКОН <http://support.ascon.ru>. Там же приведены полный перечень услуг по Технической поддержке и сопровождению и условия их предоставления.

8.2. Компания АСКОН осуществляет бесплатное сопровождение лицензий Pilot, указанных в пунктах 2.1, 2.2.1 настоящего Соглашения. Оно осуществляется в течение 1 (Одного) календарного года с момента правомерной передачи прав на Pilot. В бесплатное сопровождение входят:

8.2.1. Прием, учет и анализ замечаний и пожеланий по работе Pilot, которые в дальнейшем могут быть использованы и инкорпорированы в программное обеспечение.

8.2.2. Устранение выявленных ошибок и неисправностей, делающих невозможным использование полезных свойств Pilot (блокирующих ошибок).

8.2.3. Техническая поддержка уровня «гарантийная». Расширенная техническая поддержка и сопровождение Pilot выполняются на основании отдельно заключаемых соглашений.

8.3. Компания АСКОН обязуется предоставлять по Вашему запросу подробную информацию о модификациях приобретенных версий Pilot, появлении новых версий и новых компонентов.

## **9. Предотвращение пиратства**

Данное Соглашение действительно и предоставляет Вам права на использование Pilot только в том случае, если Pilot подлинен.

Правомерное приобретение Pilot возможно путем покупки у Компании АСКОН или ее правомочного представителя, либо путем получения дистрибутива Pilot из сети Интернет с официального сайта Компании АСКОН или ее правомочных представителей. В случае если Вы приобрели версию Pilot не у Компании АСКОН или ее официальных представителей, то Компания АСКОН не несет ответственности и не дает гарантий в отношении каких бы то ни было потребительских качеств Pilot, включая работоспособность программ и пригодность для выполнения нужных Вам действий.

С перечнем и адресами официальных представителей Компании АСКОН Вы можете ознакомиться на интернет-сайте Компании АСКОН либо запросить его по электронному адресу, указанному в конце настоящего Соглашения.

В случае возникновения вопросов о правомерности использования Вами программного обеспечения Компании АСКОН Вы можете обратиться непосредственно в Компанию АСКОН по адресу [info@ascon.ru](mailto:info@ascon.ru) либо сопоставить информацию о переданном Вам Pilot с общей информацией, размещенной на сайте Некоммерческого партнерства поставщиков программных продуктов (НП ППП) (<http://www.appp.ru>).

Любую известную Вам информацию, указывающую на нарушение авторских прав Компании АСКОН (ссылки на пиратские сайты, объявления об установке Pilot по подозрительно низким ценам и т. п.), просим направлять письмом (можно анонимно) по адресу: [antipirat@appp.ru](mailto:antipirat@appp.ru).

## **10. Заключительные положения**

10.1. Настоящее Соглашение считается заключенным с момента, когда Вы примете его условия и начнете

установку Pilot и/или его использование и/или копирование. Момент начала использования Pilot при установке наступает, когда Вы отметите пункт «Я принимаю условия лицензионного соглашения» в диалоге программы установки и нажмете на кнопку «Далее».

10.2. В случае если Вы не согласны с условиями настоящего Лицензионного соглашения, нажмите на кнопку «Отмена» для выхода из программы установки и выполните описанные далее условия по возврату Pilot.

Если Pilot был передан Вам в упаковке с экземпляром на материальном носителе и/или с сопутствующими принадлежностями (включая печатные материалы и элементы упаковки), то все такие материалы должны быть возвращены Компании АСКОН или ее официальному представителю в течение 30 (Тридцати) календарных дней со дня получения Pilot. Если Вы отказались от использования Pilot и выполнили описанные требования по возврату Pilot, деньги, уплаченные Вами за Pilot, будут Вам полностью возвращены.

10.3. Нарушение условий данного Соглашения влечет ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

ООО «АСКОН-Системы проектирования»

Телефон: (812) 703-39-34

Web-сервер: <http://ascon.ru>

E-mail: [info@ascon.ru](mailto:info@ascon.ru)

Web-сервер технической поддержки: <http://support.ascon.ru>

E-mail технической поддержки: [support@ascon.ru](mailto:support@ascon.ru)